

arbejde med og bistaa den mellemfolkelige Arbejdsorganisation, idet saa paa den anden Side den mellemfolkelige Arbejdsorganisation for sit Vedkommende skal handle i Samraad med den mellemfolkelige Sundhedsorganisation i alle Spørgsmaal, som angaar Sundhedsvæsen;

- f) forhandle og samarbejde med de mellemfolkelige Røde Kors Foreninger og andre lignende Foreninger i Henhold til Forskrifterne i Forbundspagtens Art. 25;
- g) give Raad til andre frivillige Organisationer efter disses Anmodning med Hensyn til Sundhedsspørgsmaal af mellemfolkelig Interesse;
- h) organisere Sendelser vedrørende Sundhedsspørgsmaal efter Opfordring fra Folkeforbundets Raad med Tilslutning af de paagældende Lande indenfor de Grænser, som er fastsat ovenfor under Punkt a) eller i den i Rom den 9. December 1907 undertegnede mellemfolkelige Konvention.

Den faste mellemfolkelige Sundhedsordning skal bestaa af:

- 1) det mellemfolkelige Bureau for offentlig Sundhedsvæsen, der med den nedenfor angivne Udvidelse skal være Generalkommissionen,
- 2) en teknisk Kommission,
- 3) et mellemfolkeligt Sundhedssekretariat.

Ved Udøvelsen af sin Virksomhed skal Organisationen holde sig de almindelige Grundsætninger efterrettelige, som er udtrykt i Raadets Beslutning angaaende Forholdet mellem de tekniske Organisationer og Folkeforbundets Raad og Delegeretforsamling, vedtaget i Rom den 19. Maj 1920.

### **Mellemfolkeligt Bureau for offentligt Sundhedsvæsen.**

Det mellemfolkelige Bureau for offentligt Sundhedsvæsen skal med de nedenfor angivne Ændringer og under Forbehold af de Magters Godkendelse, som har undertegnet den mellemfolkelige Konvention af 9. December 1907 i Rom, tjene som Grundlag for den nye faste Sundhedsordning. Bureauet skal vedblivende have sit Sæde i Paris.

Medlemmer af Generalkommissionen og den tekniske Kommission samt det tekniske Sekretariats Personale skal have Adgang til det, til det mellemfolkelige Bureau for offentligt Sundhedsvæsen hørende Bibliotek, og dets Lokaler i Paris skal i paakommende Tilfælde stilles til Raadighed for dem til Afholdelse af særlige Møder.

Det mellemfolkelige Bureau for offentligt Sundhedsvæsen skal under Forbehold af Samtykke fra de Regeringer, som har undertegnet Konventionen i Rom af 9. December 1907, give sin Tilslutning til saadanne Ændringer, som maatte anses nødvendige i de »organiske Statuter« i Konventionen i Rom af 1907 (navnlig Art. 15), og i Reglerne angaaende Bureauets indre Ordning (navnlig Art. 8 i dette Reglements 1ste Del); men der skal ikke gøres nogen Ændring i 2den Del, vedrørende Personalets Pensions- og Hjælpekasse, til Skade for nogen, som er berettiget til at nyde godt deraf.

### **Generalkommissionen.**

Generalkommissionen skal være sammensat af de Delegerede i det mellemfolkelige Bureau for offentligt Sundhedsvæsen, som for Tiden er udnævnt i Henhold til Bestemmelserne i den i Rom den 9. December 1907 undertegnede mellemfolkelige Konvention, og saadanne, som senere maatte blive udnævnt til Medlemmer deraf af Lande, som har tiltraadt Konventionen af 1907, saavel som af Delegerede, som udnævnes af Lande, som ikke har tiltraadt Konventionen, men som er Medlemmer af Folkenes Forbund.

Generalkommissionen skal træde sammen mindst een Gang om Aarét dér, hvor det mellemfolkelige Bureau for offentligt Sundhedsvæsen har sit Sæde i Paris. I Nødsfald kan Raadet sammenkalde Generalkommissionen til overordentligt Møde.